



Al Raval, mantenim
net el que compartim

PLA ENDREÇA



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

Treure les escombraries i els trastos vells quan toca és clau per mantenir net el que compartim.

Veïns i veïnes, recordeu:



Recollida pneumàtica
d'orgànica i rebuig, al
c. Vistalegre



Mobles i trastos vells,
dilluns de 20.00
a 22.00 h



Orgànica, rebuig, paper, plàstics i petits
metalls i vidre, tots els dies, al c. Sant
Antoni Abat i a la rda. Sant Pau

No es recullen els residus abandonats fora de l'horari establert.

Recollida comercial:



Orgànica i rebuig:
tots els dies, de 20.00
a 22.00 h. Cal entrar el
bujol abans de les 10.00 h



Cartró plegat:
de dilluns a dissabte,
de 21.00 a 22.00 h
al davant de la porta



Vidre:
dimarts, divendres
i diumenge, abans
de les 9.00 h

SANCIONS DE FINS A 600 EUROS PER TREURE ELS RESIDUS FORA DE L'HORARI O DIA DE RECOLLIDA.





En el Raval, mantenemos
limpio lo que compartimos.

PLA ENDREÇA



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

Sacar la basura y los trastos viejos
cuando toca es clave para mantener limpio lo que compartimos.

Vecinos y vecinas, recordad:



Recogida neumática de
orgánica y rechazo, en
la c. Vistalegre



Muebles y trastos viejos,
lunes, de 20.00
a 22.00 h



Orgánica, rechazo, papel, plásticos y
pequeños metales y vidrio, todos los días, en
la c. Sant Antoni Abat y en la rda. Sant Pau

No se recogen los residuos abandonados
fuera del horario establecido.

Recogida comercial



Orgánica y rechazo:
todos los días, de 20.00 a
22.00 h. Hay que entrar el
cubo antes de las 10.00 h



Cartón doblado:
de lunes a sábado,
de 21.00 a 22.00 h,
delante de la puerta



Vidrio:
martes, viernes
y domingo, antes
de las 9.00 h

**SANCIONES DE HASTA 600 EUROS POR SACAR LOS
RESIDUOS FUERA DEL HORARIO O DÍA DE RECOGIDA.**

barcelona.cat/limpieza





In El Raval, we keep the
things we share clean

PLA ENDREÇA



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

Taking out rubbish and old junk at the scheduled time is the key to keeping the things we share clean.

Neighbourhood residents, remember:



Pneumatic collection of organic waste and rubbish, in C/ Vistalegre



Furniture and old junk,
Monday from 8 pm to 10 pm



Organic waste, rubbish, paper, plastic, small metals and glass, every day, in C/ Sant Antoni Abat and Rda. Sant Pau

Rubbish left outside the scheduled pick-up times will not be collected.

For businesses:



Organic waste and rubbish:
Every day, from 8 pm to 10 pm. Bins need to be taken in before 10 am



Folded cardboard:
Monday to Saturday,
9 pm to 10 pm
in front of the door



Glass:
Tuesday, Friday
and Sunday, before 9 am

FINES OF UP TO 600 EUROS FOR TAKING OUT WASTE OUTSIDE THE SCHEDULED PICK-UP TIMES.

barcelona.cat/neteja





راوال میں، ہم مشترک جگہوں
کو صاف رکھتے ہیں۔



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

PLA ENDREÇA

کچرا اور فضول اشیاء کو اس وقت باہر نکالیں جب اس کا وقت ہو تاکہ مشترک جگہوں کو صاف رکھا جائے۔

پڑوسی مرد و خواتین یاد رکھیں:



کچرے اور باقیات کو
ہوائی ترسیل کے طریق
Vistalegre پر گلی
میں جمع کیا جاتا ہے

فرنیچر اور فضول اشیاء،
پیر، شام 08.00 تا رات
10.00 بجے

کچرا اور فضول اشیاء، کاغذ، پلاسٹک
اور دھات کی چھوٹی اشیاء اور شیشہ،
روزانہ گلی Sant Antoni Abat اور
rda. Sant Pau میں

چھوڑے ہوئے کوڑے کو مقررہ اوقات سے باہر
نہیں اٹھایا جاتا۔

کمرشل کوڑا



شیشہ:
منگل، جمعہ
اور اتوار، صبح 9.00
سے پہلے



تہ شدہ گتہ:
پیر تا ہفتہ،
رات 09.00 تا 10.00 بجے
دروازے کے آگے



کچرا اور فضول اشیاء:
روزانہ شام 08.00 تا رات
10.00 بجے۔ بالٹی کو
10.00 بجے سے پہلے
داخل ہونا چاہیے۔

اوقات سے باہر یا جس دن باری نہ ہو کوڑا باہر رکھنے
پر 600 یورو تک کا جرمانہ ہے۔





রাভাল এলাকায়, আমরা আমাদের
সাধারণ সম্পদ পরিচ্ছন্ন রাখি।

PLA ENDREÇA



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

নির্দিষ্ট সময়ে বর্জ্য এবং পুরনো জিনিসপত্র বের করে ফেলা আমাদের সাধারণ সম্পদ পরিচ্ছন্ন রাখার মূল চাবিকাঠি।

প্রতিবেশীবৃন্দ, মনে রাখবেন:



নিউম্যাটিক
জৈব ও সাধারণ
বর্জ্য সংগ্রহ,
c. Vistalegre তে।



পুরনো আসবাবপত্র
ও জঞ্জাল, **মঙ্গলবার**
রাত 8:00 থেকে 10:00
পর্যন্ত।



জৈব ও সাধারণ বর্জ্য, কাগজ,
প্লাস্টিক এবং ছোট ধাতব দ্রব্য ও কাঁচ,
প্রতিদিন, c. Sant Antoni Abat
এবং rda. Sant Pau তে।

নির্ধারিত সময়ের বাইরে ফেলে রাখা বর্জ্য সংগ্রহ করা হয় না।

ব্যবসায়িক বর্জ্য সংগ্রহ



জৈব ও সাধারণ বর্জ্য:
প্রতিদিন, রাত 8:00
থেকে 10:00 পর্যন্ত।
বালতি সকাল 10:00 টার
আগে ভিতরে নিতে হবে।



ভাঁজ করা কার্ডবোর্ড:
সোমবার থেকে শনিবার,
রাত 9:00 থেকে
10:00 পর্যন্ত দরজার সামনে



কাঁচের বর্জ্য:
মঙ্গলবার, শুক্রবার
এবং রবিবার, সকাল
9:00 টার আগে

নির্ধারিত সময় বা দিনের বাইরে বর্জ্য ফেলার জন্য 600 ইউরো পর্যন্ত জরিমানা।

barcelona.cat/limpieza





في حي رافال، نحافظ على
نظافة ما نتشاركه.



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

PLA ENDREÇA

إن إخراج النفايات والخردة في التوقيت المناسب مهم للحفاظ على نظافة ما نتشاركه.

تذكروا أيها الجيران:



المواد العضوية والفضلات والورق
والبلاستيك والمعادن الصغيرة
والزجاج، كل يوم، في شارع سان
أنطوني أبات وطريق سان باو



الأثاث والخردة،
أيام الثلاثاء
من الساعة 08:00 مساءً
إلى 10:00 مساءً



تُجمع النفايات العضوية
والفضلات باستخدام
أنابيب هوائية في شارع
فيستاليجري

لا تُجمع النفايات الملقاة خارج توقيت جمع النفايات.

جمع النفايات التجارية



الزجاج:
الثلاثاء والجمعة
والأحد قبل
الساعة 9:00 صباحًا



الورق المقوى المطوي:
من الاثنين إلى السبت،
من الساعة 09:00 مساءً
إلى الساعة 10:00 مساءً،
أمام الباب



النفايات العضوية والفضلات:
كل يوم من الساعة 08:00 مساءً
إلى الساعة 10:00 مساءً. يجب
إدخال حاوية النفايات قبل الساعة
10:00 صباحًا

غرامات تصل إلى 600 يورو على إخراج
النفايات خارج توقيت أو يوم جمع النفايات.





Sa Raval, pinapanatili
nating malinis ang mga
pampublikong lugar.

PLA ENDREÇA



Ajuntament de
Barcelona

Districte de
Ciutat Vella

Ang paglalabas ng basura at mga itatapong lumang gamit sa nakatalagang oras ay napakahalaga sa pagpapanatiling malinis ng mga pampublikong lugar.

Mga kapwa mamamayan, tandaan natin:



Awtomatikong pagkolekta ng mga nabubulok (organica) at iba pang basura (rechazo), sa c. Vistalegre



Mga muwebles at lumang gamit, **Lunes**, ng 8:00pm hanggang 10:00pm



Mga nabubulok, rechazo, papel, plastiko at maliliit na metal at babasagin, araw-araw, sa c. Sant Abat at sa rda. Sant Pau

Hindi kokolektahin ang mga iniwang basura sa labas ng itinakdang oras.

Pagkolekta sa mga pangkomersyal na basura



Nabubulok (orgánico) at iba pang basura (rechazo):
araw-araw, mula 8:00pm hanggang 10:00pm. Dapat ipasok ang basurahan bago ang 10:00am



Tinuping karton:
Lunes hanggang Sabado, mula 9:00pm hanggang 10:00 pm, sa harap ng pinto



Mga babasagin:
Martes, Biyernes at Linggo, bago ang 9:00am

MAY MULTANG HANGGANG 600 EUROS ANG PAGLALABAS NG MGA BASURA SA LABAS NG ITINAKDANG ORAS O ARAW NG PAGKOLEKTA.

barcelona.cat/limpieza

